



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Creative Labs Pebble](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Diffusori Audio](#)

PEBBLE

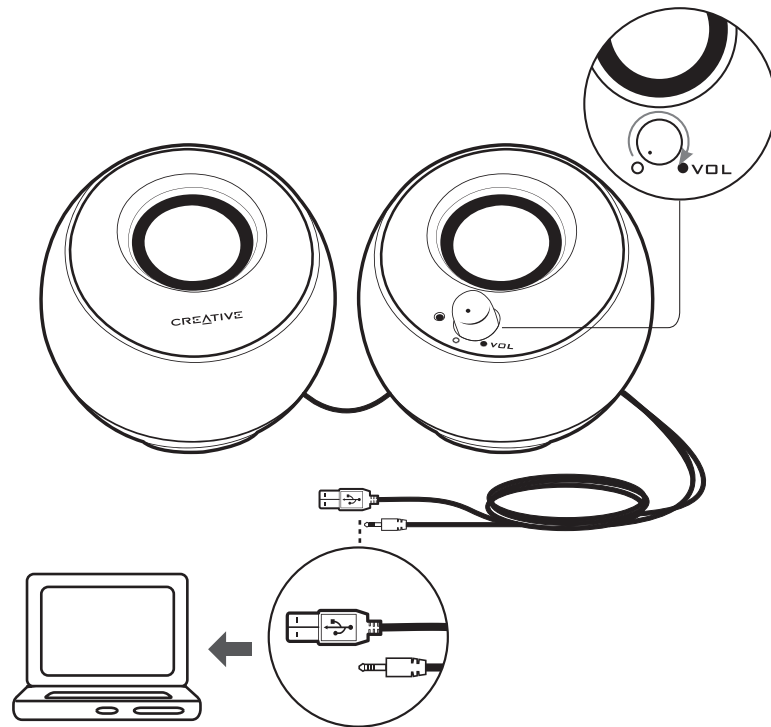
DESKTOP 2.0 SPEAKERS

使用产品前请阅读使用说明

Model No. / 型号 / 型号: MF1680

CREATIVE®

Quick Start Guide



EN

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Speaker Power: 2 x 2.2W RMS (USB Adapter required)
- Signal-to-Noise Ratio: -86 dB
- Frequency Response: 100-17,000 Hz

Note: Compliance markings are located at the bottom of the product

OTHER INFORMATION

Please visit [creative.com/compliance/pebble](#) for the user guide, safety and regulatory information, ErP information where applicable and battery removal instruction which is meant strictly for independently qualified professional. Please visit [creative.com/support/pebble](#) for all other support related to your product.

ES

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Potencia del altavoz: 2 x 2.2W RMS (Adaptar USB necesario)
- Relación señal / ruido: -86 dB
- Respuesta de frecuencia: 100-17,000 Hz

Nota: Las marcas de cumplimiento están localizadas en la parte inferior del producto

OTRA INFORMACIÓN

Por favor visite [creative.com/compliance/Pebble](#) para obtener el Guía del usuario, información sobre seguridad e informaciones reglamentares e información ErP cuando aplicable. Por favor visite [creative.com/support/Pebble](#) para obtener todo el soporte relacionado con su producto.

DE

TECHNISCHE DATEN

- Lautsprecherleistung: 2 x 2,2W RMS (USB Adapter erforderlich)
- Rauschabstand: -86 dB
- Frequenzumfang: 100-17,000 Hz

Hinweis: Die Konformitätskennzeichnung befindet sich auf der Unterseite dieses Produkts

WEITERE INFORMATIONEN

Bitte besuchen Sie [creative.com/compliance/Pebble](#), um das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und Behördeninformationen und ggf. ErP-Angaben zu erhalten. Bitte besuchen Sie [creative.com/support/Pebble](#) für alle anderen Support-Informationen zu Ihrem Produkt.

NL

ESPECIFICACIONES

- Luidsprekervermogen: 2 x 2,2W RMS (USB-adapter vereist)
- Signaalruisverhouding: -86 dB
- Frequentierespons: 100-17,000 Hz

Opmerking: De conformiteitsmarkering bevindt zich aan de onderkant van dit product

OVERIGE INFORMATIE

Ga naar [creative.com/compliance/Pebble](#) voor de gebruikershandleiding, veiligheids- en wettelijke informatie en ErP-informatie waar van toepassing. Ga naar [creative.com/support/Pebble](#) voor alle andere ondersteuning met betrekking tot uw product.

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Puissance des enceintes: 2 x 2.2W RMS (adaptateur USB requis)
- Rapport signal / bruit: -86 dB
- Réponse en fréquence: 100-17,000 Hz

Note: Compliance markings are located at the bottom of the product

OTHER INFORMATION

Please visit [creative.com/compliance/pebble](#) for the user guide, safety and regulatory information, ErP information where applicable and battery removal instruction which is meant strictly for independently qualified professional. Please visit [creative.com/support/pebble](#) for all other support related to your product.

NO

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- Høytalereffekt: 2 x 2,2W RMS (USB adapter kreves)
- Forhold mellom signal og støy: -86 dB
- Frekvensrespons: 100-17,000 Hz

Merk: Overholdelsesmerke er plassert på bunnen av dette produktet

ANDRE OPPLYSNINGER

Vennligst besøk [creative.com/compliance/Pebble](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og regulerings-informasjon og ErP-informasjon der det er aktuelt. Vennligst besøk [creative.com/compliance/Pebble](#) for all annen støtte tilknyttet produktet.

IT

SPECIFICHE TECNICHE

- Potenza altoparlante : 2 x 2,2W RMS (è richiesto l'adattatore USB)
- Rapporto segnale / rumore: -86 dB
- Risposta in frequenza: 100-17,000 Hz

Nota: I simboli di conformità si trovano sul fondo del prodotto

ALTRE INFORMAZIONI

Per il manuale dell'utente, le informazioni su sicurezza e normative e le informazioni su ErP, consultare il sito [creative.com/compliance/Pebble](#). Per qualsiasi altro tipo di supporto relativo al prodotto, visitare [creative.com/support/Pebble](#)

FI

TEKNISET MÄÄRITYKSET

- Kaiuttimen teho: 2 x 2,2W RMS (USB-adapteri vaaditaan)
- Signaali-kohinasuhde: -86 dB
- Taajuusvaste: 100-17,000 Hz

Huomio: vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat tuotteen pohjassa

MUITA TIETOJA

Löydät käyttöohjeet, turvallisuus- ja säännöstiedot and ErP-tiedot (kun sovellettavissa) sivustolta [creative.com/compliance/Pebble](#). Saadaksesi muuta tukea tuotteeseesi liittyen, vieraile osoitteessa [creative.com/support/Pebble](#).

REGISTER
YOUR PRODUCT
[www.creative.com/register](#)

TECHNICAL SUPPORT
[www.creative.com/support](#)

© 2019 Creative Labs Pte. Ltd. All rights reserved. Creative and the Creative logo are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images shown. Use of this product is subject to a limited warranty.

SV	
-----------	--

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Högtalareffekt: 2 x 2,2W RMS (USB-adapter krävs)
- Signal till brus-förhållande: -86 dB
- Frekvensrespons: 100–17,000 Hz

Obs: Överensstämmelsemärkning är placerad längst ner på denna produkt

ÖVRIG INFORMATION

Besök [creative.com/compliance/Pebble](http://www.creative.com/compliance/Pebble) för användarhandledning, säkerhet och föreskrifter samt ErP-information i tillämpliga fall. Besök [creative.com/support/Pebble](http://www.creative.com/support/Pebble) för all annan support som rör din produkt.

RU	
-----------	--

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность динамиков: 2 x RMS (2,2 В) (Требуется USB-адаптер)
- Отношение сигнал / шум: -86 dB
- Частотная характеристика: 100–17,000 Hz

Примечание: маркировка о соответствии находится в нижней части данного изделия

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Для ознакомления с руководством пользователя, информацией о безопасности и нормах регулирования, а также информацией об ErP посетите [creative.com/com/compliance/Pebble](http://www.creative.com/com/compliance/Pebble), если это необходимо. Посетите [creative.com/support/Pebble](http://www.creative.com/support/Pebble) для получения дополнительной поддержки касаямо вашего товара.

DA	
-----------	--

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Højttalereffekt: 2 x 2.2W RMS (USB Adapter påkrævet)
- Signal/støj-forhold: -86 dB
- Frekvensrespons: 100–17,000 Hz

Info: Enhedstegnene findes i bunden af produktet

YDERLIGERE OPLYSNINGER

Besøg venligst [creative.com/compliance/Pebble](http://www.creative.com/compliance/Pebble) for at finde brugsanvisningen og få mere information om sikkerhed, regler og ErP hvor nødvendigt. Besøg venligst [creative.com/support/Pebble](http://www.creative.com/support/Pebble) for at få mere af vide om dit produkt.

JP	
-----------	--

製品仕様

- スピーカー出力: 2 x 2.2W RMS (要USBアダプター)
- SN比: -86dB
- 周波数特性: 100–17,000 Hz

注意:コンプライアンス マークは製品の底面に記載されています

その他の情報

製品のユーザーズ ガイドや安全/規制に関する情報、ErP情報 (該当する場合)は[creative.com/compliance/Pebble](http://www.creative.com/compliance/Pebble)をご覧ください。製品のサポートに関しては[creative.com/support/Pebble](http://www.creative.com/support/Pebble)をご覧ください。

CZ	
-----------	--

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Výkon reproduktoru: 2 x 2,2W RMS (nutný adaptér USB)
- Odstup signálu od šumu: -86 dB
- Kmitočtová odezva: 100–17,000 Hz

Poznámka: Označení shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku

DALŠÍ INFORMACE

Uživatelskou příručku, informace o bezpečnosti a předpisech a informace o ErP naleznete na stránkách [creative.com/compliance/Pebble](http://www.creative.com/compliance/Pebble). Další podporu pro svůj výrobek naleznete na stránkách [creative.com/support/Pebble](http://www.creative.com/support/Pebble).

CS	
-----------	--

技术规格说明

- 音箱功率: 2 x 2.2W RMS (需USB电源适配器)
- 信噪比: -86 dB
- 频响范围: 100–17,000 Hz

注意: 合规标记位于本产品底部

其他信息

请访问[creative.com/compliance/Pebble](http://www.creative.com/compliance/Pebble), 以获取使用者指南, 安全和法規資訊以及適用的ErP資訊。請訪問[creative.com/support/Pebble](http://www.creative.com/support/Pebble), 以獲取與您產品相關的所有其他支援。

PL	
-----------	--

DANE TECHNICZNE

- Moc wyjściowa głośników: 2 × 2,2W RMS (wymagany zasilacz USB)
- Stosunek sygnału do szumu: -86 dB
- Pasma przenoszenia: 100–17,000 Hz

Uwaga: oznaczenia zgodności znajdują się na spodzie tego produktu

INNE INFORMACJE

Na stronie [creative.com/compliance/Pebble](http://www.creative.com/compliance/Pebble) znaleźć można instrukcję obsługi, informacje dot. bezpieczeństwa, informacje prawne i ErP, gdy mają one zastosowanie. Na stronie [creative.com/support/Pebble](http://www.creative.com/support/Pebble) znaleźć można wszelką dodatkową pomoc związaną z produktem.

CT	
-----------	--

技術規格

- 喇叭功率: 2 x 2.2W RMS (需USB電源適配器)
- 訊噪比: -86 dB
- 頻率響應: 100–17,000 Hz

注意: 合規標記位於產品的底部

其他資訊

請訪問[creative.com/compliance/Pebble](http://www.creative.com/compliance/Pebble), 以獲取使用者指南, 安全和法規資訊以及適用的ErP資訊。請訪問[creative.com/support/Pebble](http://www.creative.com/support/Pebble), 以獲取與您產品相關的所有其他支援。

台灣RoHS信息
有關台灣RoHS, 登陸 [creative.com/compliance/pebble](http://www.creative.com/compliance/pebble)
點擊下載 Pebble Taiwan RoHS

SK	
-----------	--

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Výkon reproduktora: 2 x 2,2W RMS (vyžaduje sa použitie USB adaptéra)
- Pomer signál/šum: -86 dB
- Frekvenčná odozva: 100–17,000 Hz

Poznámka: Označenie súladu sa nachádza na spodnej strane tohto produktu

ĎALŠIE INFORMÁCIE

Používateľskú príručku, bezpečnostné a regulačné informácie a prípadne aj informácie ErP nájdete na adrese [creative.com/compliance/Pebble](http://www.creative.com/compliance/Pebble). Všetky ostatné podporné materiály týkajúce sa vášho produktu nájdete na adrese [creative.com/support/Pebble](http://www.creative.com/support/Pebble).

KO	
-----------	--

기술 사양

- 스피커 파워: 2 x 2.2W RMS (USB 어댑터 필요)
- 신호 대 잡음비: -86 dB
- 주파수 응답: 100–17,000 Hz

참고: 규정 준수 표시는 이 제품의 하단에 있습니다

기타 정보

이용 가능한 사용 설명서, 안전 그리고 규제 관련 정보, ErP 정보를 보려면 [creative.com/compliance/Pebble](http://www.creative.com/compliance/Pebble) 을 참조하십시오. 사용자의 제품과 관련된 다른 모든 지원은 [creative.com/support/Pebble](http://www.creative.com/support/Pebble)를 참조하십시오.

EAC	ТИП ОБОРУДОВАНИЯ: акустическая система Модель, торговая марка: MF1680, Creative Питание: 5V ---1A Производитель: Creative Labs Pte. Ltd. Страна происхождения: Китай
------------	--

Название и адрес представителя в таможенном союзе:
ООО "Прокси", 142281, Московская область,
город Протвино, Оболенское шоссе, д.2, к.216.,
Номер телефона : +7 (495) 369-00-84
Электронный адрес : proxy.russia@gmail.com
Данная контактная информация только для соответствующих органов таможенного союза (Россия, Белоруссия и Казахстан) по вопросам соответствия продукции
Для информации о продукте или гарантии, пожалуйста, посмотрите гарантийный талон из комплекта поставки ата производства (месяц и год): Указана на упаковке.
Данное устройство отвечает требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» утв. Решением КТС от 16.08.2011 г. №768,
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" утв. Решением КТС от 09.12.2011г. №879

EN	For details on the Creative Warranty period of your product, please visit https://www.creative.com/warranty
FR	Pour plus de détails sur la période de garantie Creative de votre produit, veuillez consulter https://www.creative.com/warranty
DE	Details zur Dauer der Creative-Garantie auf Ihr Produkt finden Sie unter https://www.creative.com/warranty
ES	Para obtener más información sobre el periodo de garantía de Creative referente a su producto, visite https://www.creative.com/warranty
IT	Per dettagli sul periodo di garanzia Creative del prodotto, visitare https://www.creative.com/warranty
NL	Ga naar https://www.creative.com/warranty voor bijzonderheden over de garantieperiode op uw Creative-product
PT	Para obter mais detalhes acerca do Período de garantia da Creative para o seu produto, visite o site https://www.creative.com/warranty
DA	For detaljer om Creative-garantiperioden for dit produkt, besøg venligst https://www.creative.com/warranty
SV	För detaljerad information om garantiperioden för din Creative-produkt, gå till https://www.creative.com/warranty
NO	For detaljer om Creative-garantiperioden for produktet ditt, vennligst besøk https://www.creative.com/warranty
FI	Lisätietoja tuotteesi Creative-takuujaksosta on osoitteessa https://www.creative.com/warranty
PL	Szczegóły dotyczące okresu gwarancji Creative dla Twojego produktu można znaleźć na stronie https://www.creative.com/warranty
SK	Podrobné informácie o lehote záruky od spoločnosti Creative na váš výrobok nájdete na adrese https://www.creative.com/warranty
CZ	Podrobné informace o záručním období vašeho produktu od společnosti Creative najdete na adrese https://www.creative.com/warranty
RU	Для получения дополнительной информации о гарантийном сроке Creative для вашего продукта перейдите по ссылке https://www.creative.com/warranty

EN	Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the Bluetooth Speaker, model no. MF1680 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at http://www.creative.com/EUDoC
-----------	--

FR	Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare ce Enceinte Bluetooth que le modèle n° MF1680 est conforme à la Directive 2014/53/EU. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur http://www.creative.com/EUDoC
-----------	---

DE	Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. Bluetooth-Lautsprecher, Modellnr. MF1680 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter http://www.creative.com/EUDoC verfügbar.
-----------	--

ES	Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Altavoz Bluetooth, modelo n° MF1680 cumple con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en http://www.creative.com/EUDoC
-----------	--

IT	Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che Altoparlante Bluetooth, modello n. MF1680 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su http://www.creative.com/EUDoC
-----------	--

NL	Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het Bluetooth luidspreker, modelnummer MF1680 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op http://www.creative.com/EUDoC
-----------	---

PT	Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Coluna Bluetooth, modelo n.º MF1680 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em http://www.creative.com/EUDoC
-----------	--

DA	Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd., at Bluetooth-højttaler, model nr. MF1680 overholder direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på http://www.creative.com/EUDoC
-----------	---

SV	Härmed förkunnar Creative Labs Pte. Ltd. Bluetooth-högtalare, att modell nr. MF1680 uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns på http://www.creative.com/EUDoC
-----------	---

NO	Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved den Bluetooth-høyttaler, at modell nr. MF1680 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på http://www.creative.com/EUDoC
-----------	--

FI	Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että Bluetooth-kaiutin, malli nro MF1680 täyttää direktiivin 2014/53/EY vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa http://www.creative.com/EUDoC
-----------	--

EL	Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το προϊόν Bluetooth Ηχείο, μοντέλο με αριθμό MF1680 συμμορφώνεται με την Οδηγία Directive 2014/53/EU. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της ΕΕ σχετικά με τη συμμόρφωση στο http://www.creative.com/EUDoC
-----------	---

PL	Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadcza, że Głośnik Bluetooth, model MF1680 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Z pełnym tekstem deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem http://www.creative.com/EUDoC
-----------	---

SK	Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Reproduktor Bluetooth, č. modelu MF8360, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na lokalite http://www.creative.com/EUDoC
-----------	--

CZ	Společnost Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že výrobek Reproduktor Bluetooth, model č. MF1680 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na http://www.creative.com/EUDoC
-----------	--

HU	A Creative Labs Pte. Ltd. ezúton kijelenti, hogy a(z) Bluetooth hangszóró termék, modellszáma MF8360, megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglalt követelményeknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: http://www.creative.com/EUDoC
-----------	--

RU	Настоящим документом Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, что Динамик с подключением по Bluetooth, модель № MF1680 полностью соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте http://www.creative.com/EUDoC
-----------	---

LT	„Creative Labs Pte. Ltd.“ pareiškia, kad „Bluetooth“ garsiakalbis, modelio Nr. MF8360, atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visa ES atitikties deklaracija yra pateikta http://www.creative.com/EUDoC
-----------	---